

ORDRE DU JOUR
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT
DU 7 JUIN 2021, 19 H

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 7 juin 2021
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 3 mai 2021, à 19 h et de la séance extraordinaire tenue le 13 mai 2021, à 11 h
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

- .01 1217145001 Approuver une convention de contribution financière avec l'organisme « Art Souterrain » - Octroyer une contribution financière de 15 000 \$, toutes taxes incluses, le cas échéant, pour l'année 2021 - Autoriser un virement de crédits de 5 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .02 1219009001 Ratifier une convention de contribution financière avec l'organisme « La Maisonnette des parents » pour la réalisation du projet « Camp parents-enfants 0-5 ans » pour l'année 2021 - Octroyer une contribution financière de 1 200 \$ à même le budget de fonctionnement
- .03 1213318003 Approuver trois ententes avec les organismes « Service des loisirs Angus-Bourbonnière », « Les loisirs du centre Père-Marquette inc. » et « GUEPE, Groupe uni des éducateurs-naturalistes et professionnels en environnement » pour la réalisation de projets d'occupation de milieu estivaux dans trois parcs qui se dérouleront au cours des étés 2021 et 2022 - Octroyer une contribution financière totalisant 106 000 \$ à même le budget de fonctionnement (RPPL21-04032-GG, RPPL21-04033-GG et RPPL21-04031-GG)
- .04 1213318002 Accorder un soutien financier totalisant la somme de 120 000 \$, pour les années 2021 et 2022, à deux organismes ci-après désignés, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, en provenance du budget 2021-2022 du Service de la diversité et l'inclusion sociale en faveur des enfants et des familles vulnérables - Approuver les deux projets de convention à cet effet (RPPL21-05034-GG et RPPL21-05035-GG)
- .05 1207911007 Autoriser une convention de contribution financière avec l'organisme « Lange Bleu » - Octroyer une contribution financière maximale de 60 077 \$, toutes taxes incluses, afin de soutenir la gestion d'un programme de subvention à l'utilisation de couches lavables et de produits menstruels durables - Autoriser un virement de crédits de 60 077 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers (RPPL21-05042-GG)
- .06 1217219003 Autoriser une convention de contribution financière avec l'organisme « Biquette - Écopâturage » - Octroyer une contribution financière de 20 000 \$ en 2021 et 20 000 \$ en 2022 à l'organisme afin de réaliser son projet « Le Repaire de Biquette » - Autoriser l'occupation temporaire du domaine public, au parc Maisonneuve, de juin 2021 à septembre 2022

- .07 1211663001 Approuver les conventions de contributions financières avec deux Tables locales de concertation de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, soit « Regroupement des tables de concertation de La Petite-Patrie (RTCPP) » et « Corporation de développement communautaire de Rosemont inc. » - Octroyer à chacune d'elles une contribution financière respectivement de 29 833 \$ et de 32 893 \$, pour la période du 3 juillet 2021 au 2 juillet 2022, conformément au cadre de référence de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local (RPPL21-05040-GG et RPPL21-05039-GG)
- .08 1210284002 Autoriser une convention de contribution financière avec l'organisme « GRT Bâtir Son Quartier » - Octroyer une contribution financière de 10 000 \$ dans le cadre d'une démarche d'acquisition collective du bâtiment situé au 305, rue de Bellechasse - Autoriser un virement de crédits de 10 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .09 1218557004 Approuver une convention de services, intervenue de gré à gré entre l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et la « Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (Canadienne) - SPCA », pour l'exercice du contrôle animalier, d'une période de deux ans à compter du 1er juin 2021 et jusqu'au 31 mai 2023 (RPPG21-050336-GG) - Autoriser à cette fin une dépense totale maximale de 236 000 \$, taxes incluses le cas échéant
- .10 1217522006 Autoriser une dépense totale de 1 101 675,30 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat à « Bordures et trottoirs Alliance inc. » au montant de 787 575,30 \$, taxes incluses, pour la construction de saillies drainantes - Appel d'offres public RPPV20-09098-OP (six soumissionnaires)
- .11 1217282002 Autoriser une dépense totale de 66 450,66 \$, taxes incluses - Prolonger le contrat accordé à « Techvac Environnement inc. » pour les services d'hydro-excavation pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une période de douze (12) mois (appel d'offres public RPPS20-03031-OP, 20-18101 lot 2)
- .12 1208230002 Autoriser une dépense additionnelle de 68 985 \$, taxes incluses, pour l'ajout de frais reliés à la réalisation du mandat prévu conformément à la résolution CA20 26 0187 du 17 août 2020, pour de la surveillance de chantier de la phase 1 et la conception de la phase 2 du projet au parc Rosemont (Mandat RPPS20-04049-OP)

30 – Administration et finances

- .01 1217367002 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 30 avril 2021, des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 27 mars au 30 avril 2021 et des listes des virements de crédits pour la période du 1^{er} au 30 avril 2021 en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1218332002 Autoriser le dépôt d'une demande de financement au Programme aquatique de Montréal - Volet mise aux normes (PAM 2021-2025) pour le projet de reconstruction de la piscine et pataugeoire extérieures du parc Joseph-Paré et le projet de travaux de structure, de ventilation et de mise aux normes de la piscine intérieure du centre Père-Marquette - Adhérer aux objectifs et modalités du PAM
- .03 1218332003 Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers au montant de 150 000 \$ pour le financement du projet d'implantation des arrêts
- .04 1211836001 Autoriser un virement de crédits de 48 000 \$ du compte de contributions financières de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social vers un compte d'autre famille de dépenses - Autoriser un virement de crédits de 25 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers pour des services d'aménagement d'espaces temporaires ludiques et d'initiation au jeu libre dans les parcs de l'arrondissement pour l'année 2021

- .05 1210717003 Répartir la somme de 1 775 800 \$ et autoriser les virements de crédits provenant du surplus de gestion 2020 de l'arrondissement, conformément à la politique approuvée par le conseil municipal
- .06 1217059002 Ratifier une dépense de 28,74 \$, taxes incluses, pour la participation d'un élu au gala des Assises virtuelles 2021 de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) qui s'est tenu du 12 au 14 mai 2021
- .07 1210717002 Prendre acte du rapport du maire sur la situation financière 2021 de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

40 – Réglementation

- .01 1217178002 Édicter une ordonnance élargie - Programmation d'animations diverses entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2021
- .02 1217178003 Édicter six ordonnances - Programmation d'événements publics : « Lancement de SDC de la Petite-Italie et du Marché Jean-Talon », « Fête de la famille dans le cadre de fête nationale du Québec », « Atmosph'Aire sur la Plaza », « Marché solidaire Petite-Patrie de Solon » et « La Rentrée sur la Plaza »
- .03 1218695005 Édicter une ordonnance, en vertu du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279), autorisant l'installation d'enseignes publicitaires dans les secteurs commerciaux de la SDC de la Promenade Masson, de la SDC de la Plaza Saint-Hubert et de la SDC de la Petite-Italie et du Marché Jean-Talon, dans le cadre de l'événement « Réseau îlots d'été »
- .04 1219096004 Édicter une ordonnance établissant des aménagements cyclables sur la rue Saint-Zotique entre l'avenue Christophe-Colomb et l'avenue de Lorimier, sur la rue Saint-Hubert entre le viaduc des Carrières et la rue de Bellechasse et sur le boulevard Rosemont entre l'avenue de Chateaubriand et la rue Saint-Hubert
- .05 1217219004 Édicter une ordonnance afin d'interdire la circulation des véhicules routiers à deux accès de la ruelle localisée à l'est de la 26e Avenue, entre la rue Saint-Zotique et la rue Bélanger, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .06 1217295001 Édicter, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1), une ordonnance réduisant la limite de vitesse prescrite de 40 km/h à 30 km/h sur la rue Viau, entre les rues Beaubien Est et Bélanger, aux abords de l'école Alphonse-Desjardins
- .07 1217295002 Édicter une ordonnance afin d'autoriser une obligation de virage à droite, excepté autobus, ainsi qu'une obligation de virage à gauche, à l'approche nord de l'intersection de la rue Saint-Zotique et de la rue Viau
- .08 1216235005 Édicter, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1), une ordonnance afin d'implanter une nouvelle voie réservée pour les autobus et taxis sur l'axe Saint-Joseph entre la 2e Avenue et l'axe Bourbonnière en direction est selon les heures d'opération suivantes : de 15 h 30 à 18 h 30, du lundi au vendredi et entre l'avenue Jeanne-d'Arc et la 3e Avenue en direction ouest aux heures d'opérations suivantes : de 6 h 30 à 9 h 30, du lundi au vendredi
- .09 1216235004 Édicter, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1), une ordonnance afin de prolonger les heures d'opération de la voie réservée pour les autobus et taxis sur l'axe Saint-Michel entre la limite nord de l'arrondissement et la rue Rachel comme suit : en direction nord, passer de 14 h 30 - 18 h 30 à de 14 h 30 - 19 h, du lundi au vendredi et en direction sud, passer de 6 h 30 - 9 h 30 à de 6 h - 10 h et de 14 h 30 à 19 h, du lundi au vendredi
- .10 1218695003 Édicter une ordonnance, en vertu du Règlement sur les exemptions en matière de stationnement (5984, modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé aux 2651-2653, rue Beaubien Est de l'obligation de fournir une unité de stationnement - Fonds de compensation de 10 000 \$

- .11 1215176003 Édicter une ordonnance, en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé aux 2368-2370, boulevard Rosemont (lot 2 168 114), de l'obligation de fournir deux unités de stationnement - Fonds de compensation de 20 000 \$
- .12 1218695004 Donner avis de motion et adopter un premier projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) » afin d'adopter des mesures visant la transition écologique
- .13 1215017002 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23) » afin de subdéléguer certains pouvoirs prévus au Règlement pour une métropole mixte (20-041)
- .14 1208695006 Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279), le Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis (R.R.V.M., c. C-3.2) et le Règlement sur les tarifs (2021) (RCA-159) afin d'interdire les enseignes publicitaires et de fixer un délai pour l'enlèvement des enseignes publicitaires sur l'ensemble du territoire de l'arrondissement » (01-279-68)
- .15 1215365001 Décréter le renouvellement de l'imposition d'une réserve à des fins de parcs sur le lot numéro 2 334 642 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé sur l'avenue Casgrain côté ouest à l'intersection de la rue de Bellechasse - Mandater le Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière pour entreprendre les procédures requises - Mandater le Service de la gestion et de la planification immobilière pour négocier l'acquisition de gré à gré
- .16 1218557003 Prendre acte du dépôt du certificat du secrétaire d'arrondissement annonçant le résultat d'une procédure de transmission de demandes écrites tenant lieu de registre qui s'est déroulée du 15 au 29 avril 2021 à l'égard de la résolution CA21 26 0067 approuvant un projet particulier relatif à l'agrandissement du bâtiment situé au 5270, rue de Bellechasse
- .17 1203823009 Retirer la résolution CA21 26 0067 autorisant le changement d'usage et la transformation du bâtiment situé au 5270, rue de Bellechasse, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie* (RCA-148)
- .18 1217624004 Édicter une ordonnance pour permettre l'usage de vélos triporteurs aux fins de vente de nourriture et de boissons non alcoolisées dans certains parc de l'arrondissement pour la période du 8 juin au 31 octobre 2021 et approuver le calendrier et les sites identifiés pour ces événements - Édicter des ordonnances pour permettre l'usage d'un camion de cuisine de rue aux fins de vente de nourriture et de boissons non alcoolisées lors de l'événement hebdomadaire du marché du parc du Pélican les jeudis 17 juin et entre le 8 juillet et le 2 septembre 2021 inclusivement et approuver le calendrier et l'emplacement identifié pour cet événement
- .19 Édicter une ordonnance - Installation de panneaux d'arrêt obligatoire à divers endroits de l'arrondissement

Le secrétaire d'arrondissement